

## I. 語義 – 單選題 (compréhension) 20 %

1. \_\_\_\_\_ Pour ce soir, je vais *retenir* une table dans un grand restaurant lyonnais.  
A) louer B) réserver C) acheter D) casser
2. \_\_\_\_\_ Quels sont les *inconvenients* du bureau 430 ?  
A) défauts B) avantages C) particularités D) possibilités
3. \_\_\_\_\_ Tu peux nous *donner un coup de main* ?  
A) attaquer B) prendre C) passer D) aider
4. \_\_\_\_\_ En douze ans, je n'ai jamais *raté* un seul train !  
A) pris B) utilisé C) vu D) manqué
5. \_\_\_\_\_ Pendant une longue période, la voiture a privilégié la puissance et la virilité, mais elle change de sexe pour devenir *séductrice*.  
A) douce B) silencieuse C) désirable D) commode
6. \_\_\_\_\_ Quand on arrive dans une nouvelle école, on est *forcément* intimidé, c'est inévitable.  
A) nécessairement B) puissamment C) intelligemment D) excessivement
7. \_\_\_\_\_ Elles *valent* combien ces tomates ?  
A) mesurent B) pèsent C) comptent D) coûtent
8. \_\_\_\_\_ *Vous ne risquez rien.*  
A) Vous n'avez pas de chance. B) Vous êtes bien curieux ! C) Il n'y a pas de danger.  
D) C'est gratuit.
9. \_\_\_\_\_ *Tu plaisantes.*  
A) Tu rigoles. B) Tu est aimable. C) Tu me plais beaucoup. D) Tu a une bonne mémoire.
10. \_\_\_\_\_ *On ne peut pas mieux choisir.*  
A) Vous avez fait le bon choix. B) On ne peut pas choisir plus mal. C) Vous avez tort.  
D) Ce n'est pas le meilleur choix !

## II. 字彙 – 僅翻譯斜體字即可 (Vocabulaire) 20 %

1. 離婚(動詞原型)
2. (公車,計程車...)司機
3. 通道,走道,走廊
4. 電腦
5. 乳酪,乾酪
6. Il va acheter du Coca-Cola : c'est *bon marché*.

科目：讀本 類組別：B-1 共 2 頁第 2 頁

\*請在試卷答案卷(卡)內作答

7. Le **facteur** passera dans la matinée.
8. Il a mis son **manteau de pluie** parce qu'il pleuvait.
9. Ce **roman** a été écrit par Guy de Maupassant.
10. Les **sans-abri** sont des personnes qui n'ont pas de logement.

III. 填空 (Complétez les phrases) 20 %

1. Il y avait une fois un petit garçon \_\_\_\_\_ s'ennuyait. Il avait bien envie \_\_\_\_\_ voyager, de partir vers le ciel, ou bien dans la mer, ou encore de l'autre côté de l'horizon. Mais \_\_\_\_\_ voyager, il faut avoir les moyens. Ce petit garçon n'avait \_\_\_\_\_ de bateau, ni d'auto, ni de train, ni rien de ce genre.
2. En France, \_\_\_\_\_ dans la plupart des pays dits développés, environ trois quarts de la population vivent dans des villes.
3. Vous savez que le jour \_\_\_\_\_ plus drôle en Suisse, c'est le dimanche. C'est ce jour-là. \_\_\_\_\_ tous les Suisses rigolent des histoires drôles qu'on leur a racontées pendant la semaine !
4. Il habite \_\_\_\_\_ côté d'ici, avenue Victor Hugo.
5. Après la Seconde Guerre mondiale, les vacances se démocratisent. En 1950, 15 % des Français partent \_\_\_\_\_ vacances. Aujourd'hui, ils sont 2 \_\_\_\_\_ 3.

IV. 翻譯一 (Traduction 1) 8 %

La France vieillit. Une meilleure qualité de vie, les progrès médicaux entre autres facteurs concourent à ce phénomène. Dans notre pays, 4,5 millions de personnes sont âgées de plus de 75 ans, soit 8 % de la population.

IV. 翻譯二 (Traduction 2) 8 %

Mort de Julien Green, 97 ans. Dernières images filmées : il est sur un canapé, il boit du champagne, il dit : <<Le champagne rend heureux.>> Et puis : <<Depuis l'enfance, je ne me suis posé qu'une seule question : pourquoi suis-je moi ?>>

IV. 翻譯三 (Traduction 3) 4 %

Je me souviens qu'un jour mon cousin Henri a visité une manufacture de cigarettes et qu'il en a rapporté une cigarette longue comme cinq cigarettes.

V. 以下列字彙構思一篇短文,大約八至十個句子 (Rédigez un article en utilisant les mots suivants) 20 %

- matin
- jeune femme
- journal
- café
- rendez-vous
- voiture rouge